

CREATIVE® CHAT USB



USB-C HEADSET WITH SWIVEL-TO-MUTE NOISE-CANCELLING MIC AND INLINE CONTROLS

QUICK START GUIDE

快速入门指南
快速入門指南

使用产品前请阅读使用说明

Model No. / 型號 / 型号: EF0980

PN: 03EF098000000 Rev B



ТИП ОБОРУДОВАНИЯ: гарнитура
Модель, торговая марка: EF0980, Creative
Питание: 5V $\frac{100}{1000}$ mA
Производитель: Creative Labs Pte. Ltd.
Сделано в Китае

Название и адрес представителя в таможенном союзе:
ООО "Прокси", 142281, Московская область, город Протвино,
Оболенское шоссе, д.2, к.216.,
Номер телефона: +7 (495) 369-00-84
Электронный адрес: proxy.russia@gmail.com

Название и адрес представителя в таможенном союзе:
Российская Федерация, Москва, 111123, проезд Электродный, дом 16,
помещение VII, комната №3, основной государственный регистрационный
номер: 1177746150779,
номер телефона: +7(495)723-23-71
адрес электронной почты: info@minprom.ru

Данная контактная информация только для соответствующих органов
таможенного союза (Россия, Белоруссия и Казахстан) по вопросам
соответствия продукции

Для информации о продукте или гарантии, пожалуйста, посмотрите
гарантийный талон из комплекта поставки ата производства (месяц и год):
Указана на упаковке.

Данное устройство отвечает требованиям Технического регламента
Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость
технических средств" утв. Решением КТС от 09.12.2011г. №879

ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕГЛАМЕНТ Евразийского экономического союза «Об
ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники
и радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2016) ПРИНЯТ Решением Совета
Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. N. 113

Compliance markings are located on the surface upon removal of ear cup
cushion which can be removed by hand.

© 2021 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative and the Creative
logo are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the
United States and/or other countries. All other trademarks are the property of
their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are
subject to change without notice. Actual product may differ slightly from images
shown. Use of this product is subject to a limited warranty

DE

- ÜBERBLICK**
(1) Veredeltes Proteinleder mit
verstellbarem Kopfband
(2) Hyperweiche Plüsch-Schaumstoff-
Ohrlöcher
(3) Einziehbares, rauschunterdrückendes
Auslegermikrofon mit Schwenk-Stumm-
Funktion
(4) Mic Mute-/ Taste
(5) LED-Anzeige
(6) Lautstärke + Taste
(7) Lautstärke - Taste
(8) Multifunktions-Taste
• Ein/ Aus
• Wiedergabe/Pause
• Anruf annehmen/beenden
(9) USB-C-Kabel
(10) USB-C-zu-USB-A-Konverter

SMARTCOMMS KIT
Nutzen Sie die Creative App, um Ihr
Produkt einzurichten, Audioeinstellungen
anzupassen, die Leistung Ihres Produkts
zu optimieren und weitere Funktionen
auszuführen.

- Greifen Sie auf die brandneuen
SmartComms Kit-Funktionen für
intelligente Kommunikation wie
VoiceDetect, NoiseClean-In und
NoiseClean-Out zu und steuern Sie sie, um
das Online-Anruferlebnis zu verbessern
- Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihren
graphischen Equalizer anzupassen
- Führen Sie Softwareaktualisierungen,
Produktregistrierungen und vieles mehr
durch

Laden Sie die Creative-App von
[creative.com/support/chatusb](https://www.creative.com/support/chatusb)
*Die Creative app und das SmartComms Kit
sind derzeit nur über die Windows-Platform
über USB-Audiowiedergabe verfügbar

TECHNISCHE DATEN

- Kopfhörer:**
• 40 mm Neodym-Treiber x 2
• Frequenzgang: 20-20.000 Hz
Mikrofontyp:
Geräuschunterdrückender Kondensator x 1
USB-Schnittstelle: USB-C
Betriebstemperatur: 0-45°C

ES

- INFORMACIÓN GENERAL**
(1) Cuero sintético refinado con diadema
ajustable
(2) Almohadillas de espuma acolchada
hipersuave
(3) Micrófono de brazo retráctil con
cancelación de ruido y función giratoria
de alto silencio
(4) Botón de muteo / habilitación de micró
(5) Indicador LED
(6) Botón Volumen +
(7) Botón Volumen -
(8) Botón Multifunciones
• Encendido / apagado
• Reproducción/Pausa
• Contestar / finalizar llamada
(9) Cable USB-C
(10) Convertidor USB-C a USB-A

SMARTCOMMS KIT
Configure el producto, personalice la
configuración de audio y mejore el
rendimiento del producto, entre otras
acciones, con Creative App.

- Acceda y controle el conjunto de funciones
de comunicación inteligente de nuestro
SmartComms kit totalmente nuevo, como
VoiceDetect, NoiseClean-in y NoiseClean-
out para una mejor experiencia de
llamadas en línea
- Disfrute de la posibilidad de personalizar
Graphic EQ
- Realice actualizaciones de software,
registros de productos, etc.

Descargue la aplicación Creative desde
[creative.com/support/chatusb](https://www.creative.com/support/chatusb)
*Creative app y SmartComms Kit solo están
disponibles en la plataforma Windows para
reproducción de audio vía USB.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Casos:
• 2 x Controladores de neodimio de 40 mm
• Respuesta de frecuencia: 20-20 000 Hz
Tipo de micrófono:
Condensador con cancelación de ruido x 1
Interfaz USB: USB-C
Temperatura de funcionamiento: 0-45 °C

OVERVIEW

- 1 Refined Protein Leather
with Adjustable Headband
- 2 Hyper-soft Plush
Foam Earpads
- 3 Retractable
Noise-cancelling
Boom Microphone
with Swivel-to-mute
Function
- 4 Mic Mute / Unmute
Button
- 5 LED Indicator
- 6 Volume + Button
- 7 Volume - Button
- 8 Multifunction Button
• Power On / Off
• Play / Pause
• Answer / End Call
- 9 USB-C Cable
- 10 USB-C to USB-A Converter

SMARTCOMMS KIT

Set up your product, personalize audio settings, enhance
your product's performance, and more with the Creative app.™

- Access and control our all-new SmartComms Kit's suite
of smart communication features such as VoiceDetect,
NoiseClean-in, and NoiseClean-out for improved online
calls experience

- Enjoy the ability to customize Graphic EQ
- Perform software upgrades, product registration, and more

Download the Creative app from [creative.com/support/chatusb](https://www.creative.com/support/chatusb)

*The Creative app and SmartComms Kit are currently available on Windows platform

via USB audio playback only

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Headphones: • 40 mm Neodymium Driver x 2
• Frequency Response: 20-20,000 Hz

Microphone Type: Noise-cancelling Condenser x 1

USB Interface: USB-C

Operating Temperature: 0-45°C

FR

- VUE D'ENSEMBLE**
(1) Cuir protéiné raffiné avec bandeau
réglable
(2) Coussinets d'oreille en mousse hyper-
douce
(3) Microphone rétractable Boom antibruit
avec fonction de pivotement pour
couper le son
(4) Bouton de coupure du son du Micro
(5) Voyant LED
(6) Bouton Volume +
(7) Bouton Volume -
(8) Bouton Multifonction
• Mise sous / hors tension
• Lecture / Pause
• Répondre / mettre fin à un appel
(9) Câble USB-C
(10) Convertisseur USB-C vers A

SMARTCOMMS KIT
Configuration de votre produit,
personnalisation les réglages audio,
amélioration des performances du produit,
et plus avec Creative app.

- Accédez et contrôlez notre toute nouvelle
suite de fonctionnalités de communication
intelligentes inclus dans notre nouveau
SmartComms Kit, telles que VoiceDetect,
NoiseClean-in et NoiseClean-out pour une
expérience d'appels en ligne améliorée
 - Profitez de la personnalisation avec
l'égaliseur graphique
 - Effectuez les mises à niveau logicielles,
l'enregistrement du produit, et plus
- Téléchargez l'application Creative à partir de
[creative.com/support/chatusb](https://www.creative.com/support/chatusb)
*Creative app et SmartComms Kit ne sont pas
l'instant disponibles sur la plateforme
Windows via la lecture audio USB

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
Casque :
• Amplificateur en néodyme de 40 mm x 2
• Réponse en fréquence : 20-20 000 Hz

Type de microphone :
Condensateur antibruit x 1
Interface USB : USB-C
Température de fonctionnement : 0-45°C

NL

- OVERZICHT**
(1) Verfijnd kunstleer met verstelbare
hoofdband
(2) Zeer zachte pluche schuim oorkussens
(3) Intrekbaar ruisonderdrukkende
boommicrofoon met draai-demp-
functie
(4) Knop voor dempen / inschakelen
microfoon
(5) Ledindicator
(6) Knop volume +
(7) Knop volume -
(8) Knop Multifunctioneel
• In / uitschakelen
• Afspelen / pauzeren
• Gesprek beantwoorden / beëindigen
(9) USB-C-kabel
(10) Converter USB-C naar USB-A

SMARTCOMMS KIT
Stel uw product in, pas de audio-
instellingen aan, verbeter de prestaties van
uw product en doe nog veel meer met de
Creative-app.

- Toegang tot en controle over het
geheel nieuwe pakket slimme
communicatiefuncties van onze
SmartComms Kit, zoals VoiceDetect,
NoiseClean-in en NoiseClean-out voor een
betere ervaring met online bellen
 - Geniet van de mogelijkheid om Graphic
EQ aan te passen
 - Voer software-upgrades,
productregistratie en nog meer uit
- Download de Creative-app op
[creative.com/support/chatusb](https://www.creative.com/support/chatusb)
*De Creative-app en SmartComms Kit zijn
momenteel alleen beschikbaar op het
Windows-platform via het afspelen van
audio via USB

TECHNISCHE SPECIFICATIES
Hoofdteléfono:
• 40 mm neodimium driver x 2
• Frequentiebereik: 20-20.000 Hz
Type microfoon:
Ruisonderdrukkende condensator x 1
USB-interface: USB-C
Werktemperatuur: 0-45 °C

COMMANDES

- (A) Mise sous / hors tension**
i) Bouton
ii) Action
(B) Lecture Audio
Remarque :
Contrôle du volume sur PS5 / PS4
Appuyez simultanément sur les boutons
Volume - et Mic Mute / Unmute buttons une
fois pour passer en mode de commande de
volume PS5 / PS4. Cela permet aux écouteurs
de contrôler les réglages du volume quand
il est connecté à la console de jeu. Cette
action est destinée uniquement au contrôle
du volume sur la PS5 / PS4 et n'inclut pas les
fonctions de lecture telles que play, pause,
ou sauter une piste.

- (C) Appels**
(D) Microphone
(a) Désactivé - Micro activé
 Rouge fixe - Micro coupé
(b) Surveillance du micro - Activé
Surveillance du micro - Désactivée

Remarque :
• La fonction de surveillance du micro ne
sera pas activée lorsque le microphone est
mis en sourdine
• Le microphone rétractable intégré agit
également comme un commutateur
de coupure/réactivation du micro. Tirez
doucement le microphone vers votre
bouche pour activer le micro. Remettez le
microphone dans sa position d'origine pour
le désactiver

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES
Veuillez consulter le site [creative.com/compliance/chatusb](https://www.creative.com/compliance/chatusb) pour obtenir le guide
d'utilisation et des informations sur la
sécurité et la réglementation.
Veuillez vous rendre sur [creative.com/support/chatusb](https://www.creative.com/support/chatusb) pour toute autre
assistance liée à votre produit.

REGELAARS

- (A) In- / uitschakelen**
i) Knop
ii) Actie
(B) Afspelen
Opmerking:
Volume-regeling op PS5 / PS4
Druk tegelijkertijd op de knoppen
Volume - en Microfoon dempen / Microfoon
inschakelen om over te schakelen naar de
PS5 / PS4-volume-regelingsmodus.
Hierdoor kan de headset het volume
regelen wanneer deze is aangesloten op de
gameconsole. Deze actie is alleen bedoeld
voor volumeregeling op de PS5 / PS4 en biedt
geen ondersteuning voor afspelfuncties zoals
afspelen, pauzeren of nummers overslaan.

- (C) Gesprekken**
(D) Microfoon
(a) Uit - microfoon ingeschakeld
 Rood - microfoon gedempt
(b) Microfoonbewaking - ingeschakeld
Microfoonbewaking - uitgeschakeld

Opmerking:
• De functie microfoonbewaking zal niet
geactiveerd worden wanneer de microfoon
gedempt is
• De ingebouwde intrekbare microfoon
fungeert ook als een schakelaar voor
demper / inschakelen microfoon. Trek
de microfoon voorzichtig naar uw mond
om de microfoon in te schakelen. Duw de
microfoon terug in zijn oorspronkelijke
positie om de demping weer te activeren

OVERIGE INFORMATIE
Bezoek [creative.com/compliance/chatusb](https://www.creative.com/compliance/chatusb)
voor de gebruikerhandleiding en informatie
over veiligheid en regelgeving.
Bezoek [creative.com/support/chatusb](https://www.creative.com/support/chatusb) voor
alle andere ondersteuning met betrekking
tot uw product.

CONTROLS

(A) Power On / Off

i) Button	ii) Action
x1	
2s	

(B) Playback

i) Button	ii) Action
x1	
x1	
2s	
x1	
2s	

Note:
Volume Control on PS5™ / PS4™

Simultaneously press the Volume - and Mic Mute / Unmute buttons once
to switch over to PS5 / PS4 volume control mode. This allows the headset
to control volume adjustments when connected to the gaming console.
This action is meant only for volume control on the PS5 / PS4 and does
not support playback functions such as play, pause, or skip track.

(C) Calls

i) Button	ii) Action
x1	
2s	

(D) Microphone

i) Button	ii) Action
x1	(a) Off - Mic Unmuted / Solid Red OFF - Mic Muted
2s	(b) Mic-monitoring - On / Mic-monitoring - Off

- Note:**
• Mic-monitoring feature will not be activated when microphone is muted
• The built-in retractable microphone also acts as a mic mute / unmute
switch. Push the microphone back up to its original position to reactivate
the mute function

OTHER INFORMATION

Please visit [creative.com/compliance/chatusb](https://www.creative.com/compliance/chatusb) for the user guide, safety
and regulatory information.
Please visit [creative.com/support/chatusb](https://www.creative.com/support/chatusb) for all other support related
to your product.

IT

- PANORAMICA**
(1) Raffinata pelle protein con archetto
regolabile
(2) Auricolari in schiuma super-morbidi
(3) Microfono a braccio retrattile con
cancellazione del rumore e funzione di
rotazione per disattivare l'audio
(4) Pulsante di disattivazione microfono
(5) Indicatore LED
(6) Pulsante Volume +
(7) Pulsante Volume -
(8) Pulsante Multifunzione
• Accensione / Spegnimento
• Riproduzione / Pausa
• Rispondere / Terminare una chiamata
(9) Cavo USB-C
(10) Convertitore da USB C a USB-A

SMARTCOMMS KIT
Imposta il prodotto, personalizza le
impostazioni audio, migliora le prestazioni
del prodotto e molto altro ancora con l'app
Creative.

- Accedi e controlla la suite del nostro
nuovo SmartComms Kit per le funzioni
di comunicazione intelligente come
VoiceDetect, NoiseClean-in e NoiseClean-
out per una migliore esperienza di
chiamate online
- Goditi la possibilità di personalizzare l'EQ
grafico
- Esegui aggiornamenti software, registra il
prodotto e molto altro ancora

Scarica l'app Creative da
[creative.com/support/chatusb](https://www.creative.com/support/chatusb)
*L'app Creative e lo SmartComms Kit sono
attualmente disponibili su piattaforma
Windows solo tramite riproduzione audio USB

SPECIFICHE TECNICHE
Cuffie con microfono:
• Driver al neodimio da 40 mm x 2
• Risposta in frequenza: 20-20.000 Hz
Tipo di microfono:
Un condensatore con cancellazione del
rumore
Interfaccia USB: USB-C
Temperatura di esercizio: 0-45 °C

NO

- OVERSIKT**
(1) Foredret proteinskin med
justerbart hodebånd
(2) Supermyke øreputer av skum
(3) Utrekkelig støydempende
bommikrofon med sving-for-å-demp-
funksjon
(4) Mikrofon av- / på-knapp
(5) LED-indikator
(6) Volum +-knapp
(7) Volum -knapp
(8) Multifunksjonsknapp
• På / Av-knapp
• Spill av / Sett på pause
• Svare på / avslutte anrop
(9) USB-C-kabel
(10) USB-C til USB-A-omformer

SMARTCOMMS KIT
Konfigurer produktet, tilpass
lyddinnstillinger, få bedre produktytelse og
mye mer med Creative-appen.

- Få tilgang til og kontroller den helt nye
SmartComms Kit-pakken med smarte
kommunikasjonsfunksjoner som
VoiceDetect, NoiseClean-in og NoiseClean-
out for forbedrede anrop på nettet
 - Få evenen til å tilpasse Graphic EQ
 - Utfør programvareoppgraderinger,
produktregistrering og mye mer
- Download de Creative-app op
[creative.com/support/chatusb](https://www.creative.com/support/chatusb)
*Creative-appen og SmartComms Kit er
foreløpig bare tilgjengelig på Windows-
plattform via USB-lydspilling

TEKNISKE SPESIFIKASJONER
Hodetelefoner:
• 40 mm neodimiumdriver x 2
• Frekvensrespons: 20-20.000 Hz
Mikrofontype:
Støydempende kondensator x 1
USB grensesnitt: USB-C
Driftstemperatur: 0-45°C

COMANDI

- (A) Accensione / Spegnimento**
i) Pulsante
ii) Azione
(B) Riproduzione
Nota:

Controllo del volume su PS5 / PS4
Premere contemporaneamente i pulsanti
Volume - e Disattivazione / Attivazione
microfono una volta per passare alla
modalità di controllo del volume PS5 / PS4.
Questo permette alle cuffie di controllare
le regolazioni del volume quando sono
collegate alla console di gioco. L'operazione
serve solo per il controllo del volume sulla
PS5 / PS4 e non supporta le funzioni di
riproduzione come riproduci, pausa o salta
traccia.

- (C) Chiamate**
(D) Microfono
(a) Spento - microfono attivato
 Rosso fisso - microfono disattivato
(b) Monitoraggio del microfono - Attivato
Monitoraggio del microfono - Disattivato

Nota:
• La funzione di monitoraggio del microfono
non verrà attivata quando il microfono è
disattivato
• Il microfono retrattile incorporato funge
anche da interruttore di attivazione
/ disattivazione microfono. Tirare
delicatamente il microfono verso la bocca
per attivare il microfono. Riportare il
microfono nella posizione originale per
disattivare il microfono

ALTRE INFORMAZIONI

Per la guida utente e le informazioni su
normative e sicurezza, visita la pagina
[creative.com/compliance/chatusb](https://www.creative.com/compliance/chatusb).
Per qualsiasi altro tipo di supporto relativo
al prodotto, visita [creative.com/support/chatusb](https://www.creative.com/support/chatusb).

KONTROLLER

- (A) På / Av-knapp**
i) Knapp
ii) Handling
(B) Avspilling
Merknad:
Volumekontroll på PS5 / PS4
Trykk én gang samtidig på knappene for
Volum og Mic Mute / Unmute for å blytte over
til PS5 / PS4 volumkontrollmodus. Dette gir
hodesettet mulighet til å kontrollere volum
når du er tilkoblet spillkonsollen. Denne
handlingen er kun ment for volumkontroll på
PS5 / PS4, og støtter ikke avspillingstjenester
som play, pause eller neste lydspor.

- (C) Samtaler**
(D) Mikrofon
(a) Av - Mikrofon på
 Solid rød - Mikrofon av
(b) Mikrofonovervåking - På
Mikrofonovervåking - Av

Merknad:
• Mik-monitor-funksjon vil ikke være aktiv når
mikrofonen er dempet
• Den innbygde uttrekkbare mikrofonen
fungerer også som en mik av / på-bryter.
Trekk mikrofonen forsiktig mot munnen
for å skru på mikrofonen. Dytt mikrofonen
tilbake til sin opprinnelige posisjon for å
aktivere dempingsfunksjonen igjen

ANDRE OPPLYSNINGER
Vennligst gå til
[creative.com/compliance/chatusb](https://www.creative.com/compliance/chatusb) for å
se brukerhåndboken, samt informasjon om
sikkerhet og forskrifter.
Vennligst gå til [creative.com/support/chatusb](https://www.creative.com/support/chatusb)
for all annen støtte relatert til produktet ditt.

FI
YLEISKUVAUS
(1) Jäljestettävä proteiiniinhakkaa ja säädettävä panta
(2) Äärimmäisen pehmeät, vaahtomuoviset korvapehmusteet
(3) Irrotettava melua vaimentava puomimikrofoni, joka mystiyy kääntöliikkeellä
(4) Mikrofonin mykistys päälle / pois -painike
(5) LED-merkkivalo
(6) Äänenvoimakkuuden lisäyspainike
(7) Äänenvoimakkuuden vähennyspainike
(8) Montointipainike <ul style="list-style-type: none">Virta päälle / pois päältä Toista/keskeytä Vastaa / lopeta puheilu
(9) USB-C-kaapeli
(10) USB-C–USB-A -adapteri

SMARTCOMMS KIT

Creative-sovelluksella voit määrittää tuotteeksi, räätäliöidä äänentoistoaesetukset, parantaa tuotteen suorituskykyä ja paljon muuta.

• Käytä ja hallitse uuden SmartComms Kitin älykkäitä viestintäominaisuuksia, kuten VoiceDetect, NoiseClean-in ja NoiseClean-out, parantaaksesi verkkopuhelukokemustasi • Nauti kätävästä graafisesta taajuuskorjaimen mukautuksesta • Tee ohjelmistopäivityksiä, rekisteröi tuotteesi jne

Lataa Creative-sovellus osoitteesta **creative.com/support/chatsub**
"Creative-sovellus ja SmartComms Kit ovat täällä helkellä käytettävissä Windows-laitteissa vain USB-äänentoiston kautta

TEKNISET TIEDOT

Kuulokkeet

• 40 mm neodyymiyksiy x 2

• Taajuusvaste: 20–20,000 Hz

Mikrofonin tyyppi:

Melunvaimennuskondensaattori x 1

USB-käyttöliittymä: USB-C

Käyttölämpötila: 0–45°C

CZ
PREHLED
(1) Nastavitelný hlavový oblouk potažený syntetickou kůží
(2) Velmi měkké pěnové náušníky s plyšovým povrchem
(3) Zasuvací mikrofon s potlačením šumu a funkcí ztlumení otočením
(4) Tlačítko ztlumení mikrofonu
(5) Indikátor LED
(6) Tlačítko zvýšení hlasitosti
(7) Tlačítko snížení hlasitosti
(8) Multifunkční tlačítko <ul style="list-style-type: none">Zapnout/vypnout Přehrát/pozastavit Přijmout/ukončit volání
(9) Kabel USB-C
(10) Adaptér USB-C na USB-A

SADA SMARTCOMMS

Pomocí aplikace Creative* můžete nastavovat tento produkt, přizpůsobovat nastavení zvuku, vylepšovat výkon produktu a další.

• Získejte přístup k inteligentním komunikačním funkcím naší nové sady SmartComms, jako jsou VoiceDetect, NoiseClean-in a NoiseClean-out, které umožňují vylepšit online volání
• Můžete přizpůsobovat grafický ekvalizér
• Můžete aktualizovat software, zaregistrovat produkt a další

Aplikaci Creative si lze stáhnout na adrese **creative.com/support/chatsub**
"Aplikace Creative a sada SmartComms Kit jsou aktuálně k dispozici na platformě Windows pouze prostřednictvím přehrávání zvuku USB

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Sluchátka:

• 40mm neodymový měnič x 2

• Kmitočtová odezva: 20–20 000 Hz

Typ mikrofonu:

Kondenzátorový s potlačením šumu x 1

Rozhraní USB: USB-C

Provozní teplota: 0–45 °C

RU

ОБЗОР

(1) Улучшенная синтетическаяproteinовая кожа и регулируемое оголовье

(2) Ультратонкие поролоновые амбушюры

(3) Выдвижной микрофон на штанге с функцией шумоподавления и отключения звука

(4) Кнопка отключения / включения микрофона

(5) Светодиодный индикатор

(6) Кнопка увеличения громкости

(7) Кнопка уменьшения громкости

(8) Многофункциональная кнопка

- Включение / выключение питания
- Воспроизведение / пауза
- Ответить на звонок / завершить разговор

(9) Кабель USB-C

(10)Адаптер USB-C – USB-A

SMARTCOMMS KIT

Настройте свое устройство и улучшите качество его работы, установите собственные настройки звука — все это и многое другое возможно благодаря приложению Creative*.

• Повысьте качество онлайн-вызовов благодаря доступу к абсолютно новому набору функций интеллектуальной связи SmartComms Kit, таких как VoiceDetect, NoiseClean-in и NoiseClean-out, с возможностью управления

• Получите возможность настраивать графический эквалайзер

• Обновляйте программно обеспечение, регистрируйте устройство и выполняйте другие действия

Загрузите приложение Creative с **creative.com/support/chatsub**
"На данный момент приложение Creative и набор SmartComms Kit доступны только на платформе Windows в режиме воспроизведения звука через USB

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наушники:

• 40 мм неодиимовый драйвер, 2 шт.

• Частотная характеристика: 20–20,000 Гц

Тип микрофона:

1 конденсатор шумоподавления

USB интерфейс: USB-C

Рабочая температура: 0–45°C

CT
概要
(1) 帶有精製蛋白皮革的可調節頭帶
(2) 超柔軟毛絨泡沫耳罩墊
(3) 具有靜音功能的可伸縮降噪動臂麥克風
(4) 麥克風靜音 / 取消靜音滑動開關
(5) LED 指示燈
(6) 音量 + 按鈕
(7) 音量 - 按鈕
(8) 多功能按鈕 <ul style="list-style-type: none">電源開 / 關 播放 / 暫停 接聽 / 結束通話
(9) USB-C線纜
(10) USB-C轉A轉配器
SMARTCOMMS KIT
使用Creative應用程式* 設置產品，個性化音訊設置，增強產品性能等。 <ul style="list-style-type: none">訪問和控制我們全新的SmartComms Kit套件的智慧通信功能，如 VoiceDetect、NoiseClean-in和 NoiseClean-out，以改善您的線上通話體驗 享受自訂圓形等化器的能力 執行軟體升級、產品註冊等
從 creative.com/support/chatsub 下載 Creative 應用程式 <p>"Creative應用程式和SmartComms Kit 當前僅在Windows 平臺上通過USB音訊播放可用</p>
技術規格
耳機：
• 40毫米鉸磁體驅動單元 x 2
• 頻率回應：20–20,000 Hz
麥克風類型： 降噪電容麥 x 1
USB介面： USB-C
工作溫度： 0–45°C
Creative CHAT USB
台灣RoHS信息
有關台灣RoHS，登陸 creative.com/compliance/chatsub
點擊下載 Creative CHAT USB

有關台灣RoHS，登陸**creative.com/compliance/chatsub**

點擊下載**Creative CHAT USB**

SV
ÖVERSIKT
(1) Förfinat proteinläder med justerbart huvband
(2) Extra mjuka öronkuddar av plyschskum
(3) Utdragbar mikrofon med brusreducering med svängfunktion att stänga av ljudet
(4) Knap tryck slä av / på ljud mikrofon
(5) LED-indikator
(6) Volymknapp +
(7) Volymknapp -
(8) Fieunktionsknapp <ul style="list-style-type: none">Slä på / av Spela / pausa Svara / avsluta samtal
(9) USB-C-kabel
(10) USB-C till USB-A-adapter

SMARTCOMMS KIT

Konfigurera produkten, anpassa ljudinställningarna, förbättra din produkts prestanda och mera med Creative-appen*.

• Få tillgång till och kontrollera värt helt nya SmartComms Kit med smarta kommunikationsfunktioner som VoiceDetect, NoiseClean-in och NoiseClean-out för att förbättra upplevelsen av onlinesamtal

• Njut av möjligheten att anpassa Graphic EQ

• Utför programupdateringar, produktregistrering och mer

Ladda ner Creative-appen från **creative.com/support/chatsub**

"Creative-appen och SmartComms Kitet är för närvarande endast tillgängliga vid USB-uppspelling på Windows-plattformen

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Hörlurar:

• 40 mm neodym enhet x 2

• Frekvensvar: 20–20 000 Hz

Typ av mikrofon:

Brusreducerande kondensor x 1

USB-gränssnitt: USB-C

Driftstemperatur: 0–45 °C

PL

INFORMACJE OGÓLNE

(A) Złącze/wyłączanie

(1) Elegancka skóra proteinowa z regulowanym palnikiem

(2) Bardzo miękkie poduszki piankowe

(3) Wyciągalba mikrofon na wysięgniku z redukcją szumów i funkcją wyciszania przez obrót

(4) Przycisk wyciszania mikrofonu

(5) Wskaźnik LED

(6) Przycisk zwiększania głośności

(7) Przycisk zmniejszania głośności

(8) Przycisk wielofunkcyjny

- Włączenie/wyłączenie
- Odtwarzanie/wstrzymanie (pausa)
- Odbierz/zakończ połączenie

(9) Kabel USB-C

(10)Komwerter USB-C na USB-A

SMARTCOMMS KIT

Aplikacja Creative umożliwiła skonfigurowanie produktu i zoptymalizowanie go pod kątem jakości dźwięku, dostosowanie ustawień dźwięku i nie tylko*.

• Uzyskaj dostęp do szeregu zupełnie nowych funkcji inteligentnej komunikacji SmartComms Kit, takich jak VoiceDetect, NoiseClean-in i NoiseClean-out, oraz steruj nimi, aby cieszyć się jeszcze lepszymi rozmowami głosowymi przez Internet
• Skorzystaj z możliwości dostosowania korektora graficznego
• Aktualizuj oprogramowanie, zarejestruj produkt i nie tylko
Pobierz aplikację Creative ze strony **creative.com/support/chatsub**
"Aplikacje Creative i SmartComms Kit są obecnie dostępne tylko na platformie Windows i działają wyłącznie w przypadku podłączenia zestawu słuchawkowego za pomocą kabla USB

DANE TECHNICZNE

Sluchawki:

• 40 mm przetworniki neodymowe x 2

• Pasma przenoszenia: 20–20 000 Hz

Typ mikrofonu:

Pojemnościowy z funkcją tłumienia szumów x 1

Typ USB: USB-C

Temperatura robocza: 0–45°C

JP

概要

(1) 調節可能な生成プロテインレザー ヘッドバンド

(2) ソフトなフラッシュフォーム イヤーパッド

(3) スペシャル ミュート機能搭載の収納ボックス

(4) マイクミュート / ミュート解除 ボタン

(5) LED インジケータ

(6) ボリューム+ボタン

(7) ボリューム-ボタン

(8) マルチファンクションボタン

(9) オフ / オン

• 音楽の再生 / 一時停止

• 通話を開始 / 終了

(9) USB-C ケーブル

(10) USB-C to A 変換アダプター

スマート コミュニケーション キット

Creative アプリで製品のセットアップやオーディオ設定のパーソナライズ、製品パフォーマンスの強化などが行えます。

• 声を検知して自動でマイクを有効/無効にするVoiceDetectや、自身および通話相手の双方側の背景ノイズ音を低減するNoiseClean-in/NoiseClean-outなどを可能にするスマート コミュニケーション キット

• カスタマイズ可能なグラフィックイコライザー

• ソフトウェア アップグレードやユーザー登録 など

Creative アプリのダウンロードはこちら: **creative.com/support/chatsub**

"Creative アプリおよびスマート コミュニケーション キットは、現在Windows 上のUSBオーディオ利用時に利用可能です"

製品仕様

ヘッドホン:

• 40 mm ネオジウムドライバー x 2

• 周波数特性: 20–20,000 Hz

マイク タイプ:

ノイズキャンセリング コンデンサー x 1

USB インターフェイス: USB-C

動作温度範囲: 0–45°C

KO
개요
(1) 고급 인조 가죽으로 만든 조절 가능한 헤드밴드
(2) 아주 부드러운 플러시 폼 이어패드
(3) 회전식 음소거 기능이 있는 접이식 노이즈 캔슬링 볼 마이크
(4) 마이크 음소거 / 음소거 해제 버튼
(5) LED 표시등
(6) 볼륨 + 버튼
(7) 볼륨 - 버튼
(8) 다기능 버튼 <ul style="list-style-type: none">진원 켜기 / 끄기 재생 / 일시정지 통화 응답 / 종료
(9) USB-C 케이블
(10) USB-C to USB-A 컨버터
SMARTCOMMS KIT
제품을 설정하고, 오디오 설정을 맞춤 설정하고, 제품의 성능을 강화하는 등 다양한 기능을 Creative 앱에서 이용하실 수 있습니다. <ul style="list-style-type: none">VoiceDetect, NoiseClean-in 및 NoiseClean-out 등 완전히 새로운 SmartComms Kit의 스마트 커뮤니케이션 기능이 액세스하고 컨트롤에 온라인 통화 경험을 개선해 보세요 그래픽 EQ 사용자 지정 기능을 이용해 보색요 소프트웨어 업그레이드, 제품 등록 등을 수행하세요
Creative 앱은 creative.com/support/chatsub 에서 다운로드
"Creative 앱 및 SmartComms Kit는 현재 USB 오디오 재정을 통해 Windows 플랫폼에 연결된 경우에만 이용 가능합니다"
기술 사양
헤드폰:
• 40 mm 네오디움 드라이버 x 2
• 주파수 응답: 20–20,000 Hz
마이크 종류: 노이즈 캔슬링 콘덴서 x 1
USB 인터페이스: USB-C
작동 온도: 0–45°C

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

|--|